

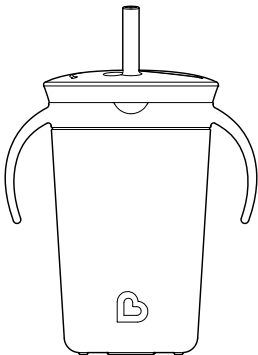
munchkin[®]

Sippy Snack

Tasse et snack

Portasnacks con pajita

Schnabeltassen-Snack



4 oz / 118ml - Snack / Picoteo / Zwischenmahlzeit / Tussendoortje

9oz / 266ml - Cup / Tasse / Taza / Becher / Beker

PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

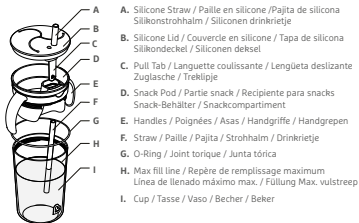
VEUILLEZ LES CONSERVER POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

LE ROGAMOS QUE GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

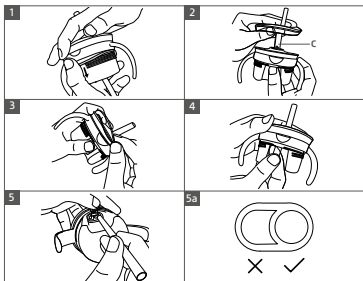
BITTE BEWAHREN SIE SIE ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG AUF.

DEZE ZORGVULDIG BEWAAREN.

CCD-0248-000 Rev1



- A. Silicone Straw / Paille en silicone / Pajita de silicona
Silikonstrohalm / Siliconen drinkrietje
- B. Silicone Lid / Couvercle en silicone / Tapa de silicona
Silikondeckel / Siliconen deksel
- C. Pull Tab / Languette coulissante / Lengüeta deslizante
Zuglasche / Treklipje
- D. Snack Pod / Partie snack / Recipiente para snacks
Snack-Behälter / Snackcompartiment
- E. Handles / Poignées / Asas / Handgriffe / Handgrepen
- F. Straw / Paille / Pajita / Strohalm / Drinkrietje
- G. O-Ring / Joint torique / Junta tórica
- H. Max fill line / Repère de remplissage maximum
Línea de llenado máximo max. / Füllung Max. vulstreep
- I. Cup / Tasse / Vaso / Becher / Beker



EN. Cup: For your child's safety and health. WARNING!

Always use this product with adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Before first use, clean the product. Top rack dishwasher safe. Do not microwave or use with hot liquids. Do not boil or steam sterilise. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Do not let child walk or run while carrying the cup. Do not allow child to play, bite or chew on valve. Do not use with carbonated beverages or pulpy juices. Please read and retain this information for future reference. Remove all packaging components before use. Conforms to EN 14350.

Snack: For your child's safety and health. Warning!

Always use this product with adult supervision. Before each

use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Always check food temperature before feeding. Before first use, clean the product.

Conforms to EN 14372.

To Clean: Remove all pieces before cleaning, disassemble the parts, and wash in warm soapy water. O-ring can be removed by locating O-ring gap on the opposite side of the straw.

(fig. 1). Slide/roll the O-ring down through the O-ring gap to remove it. Parts are also top-rack dishwasher safe. Clean the inside of the silicone straw gently with a straw cleaning brush to prevent damage to the internal leak-proof valve.

How to use:

Insert the lid's pull tab through the opening on the snack bowl, then grab the pull tab and pull it down from the bottom side. **(fig. 2).** Pull the silicone lid's sidewall out and over the edge of the snack bowl. Push down around the entire perimeter to create a seal. **(fig. 3).** **IMPORTANT!** Firmly pull the tab down again to ensure that it is properly seated in the opening. **(fig. 4).** On the underside of the snack bowl, insert the straw into the round hole directly beneath the straw spout. Hold the straw and vent plug in place at the top while inserting straw. **(fig. 5).** **NOTE:** The other hole is an air valve and will not work with the straw. **(fig. 5a).** Place the snack bowl over the drinking cup and rotate until secure.

FR. Tasse: Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT ! Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de faire boire l'enfant. Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou d'usure. Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur). Ne pas mettre au micro-ondes, ne pas utiliser avec des liquides chauds. Ne pas faire bouillir, ne pas stériliser. Ne pas ranger à la lumière directe du soleil. Ne pas congeler. Avant chaque utilisation, examiner le produit. Les enfants ne doivent pas marcher ou courir en tenant une tasse. Ne pas laisser l'enfant jouer avec, mordre ou mâcher la valve. Ne pas utiliser avec des boissons gazeuses ou des jus de fruits épais. Veuillez lire et conserver ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Retirer tous les éléments d'emballage avant d'utiliser le produit. Conforme à la norme EN 14350.

Snack: Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène

AVERTISSEMENT ! Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité. Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant. Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Conforme à la norme EN 14372.

Nettoyage : Retirez tous les éléments avant le nettoyage, démontez les pièces et lavez-les avec de l'eau chaude savonneuse. **(fig. 1)**. Le joint torique peut être retiré en localisant l'espace du joint torique sur le côté opposé de la paille. Faites glisser/rouler vers le bas le joint torique par l'espace du joint torique pour l'enlever. Les pièces sont aussi lavables dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Nettoyez délicatement l'intérieur de la paille en silicone à l'aide d'une brosse de nettoyage pour prévenir les dommages à la valve intérieure anti-fuites.

Comment l'utiliser :

Insérez la languette coulissante du couvercle par l'ouverture sur le bol pour snack, saisissez ensuite la languette coulissante et faites-la descendre à partir du côté inférieur. **(fig. 2)**. Retirez la paroi latérale du couvercle en silicone et au-dessus du bord du bol pour snack. Poussez vers le bas autour du périmètre entier pour créer une étanchéité. **(fig. 3)**. **IMPORTANT !** Poussez fermement la languette vers le bas pour s'assurer qu'elle est placée correctement dans l'ouverture. **(fig. 4)**. Sur la partie inférieure du bol pour snack, insérez la paille dans l'ouverture ronde directement en dessous du bec. Tenez la paille et le bouchon en place en haut en insérant la paille. **(fig. 5)**. **NOTEZ BIEN :** l'autre ouverture est un clapet d'air et ne fonctionnera pas avec la paille. **(fig. 5a)**. Placez le bol pour snack au-dessus de la tasse et faites pivoter jusqu'à ce que sa position soit sécurisée.

ES. Taza: Para la seguridad y salud de su hijo

ADVERTENCIA! Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Chupar líquidos continua y prolongadamente ocasionará caries dentales. Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño. Lavar e inspeccionar antes de usar. Apta para la bandeja superior del lavavajillas. No utilizar en el microondas o con líquidos calientes. No hervir o esterilizar. No conservar bajo la luz solar intensa. No es apta para congelar. Inspeccione el producto antes de cada uso. Desechar a la primera señal de daño o debilidad. No deje que el niño juegue, muerda o mastique la válvula. No es apta para bebidas gaseosas o zumos pulposos. Los niños no deben andar o correr mientras sujetan la taza. Por favor lea y guarde esta información para futura referencia. Retire todos los componentes del embalaje antes de usar. Cumple la norma EN 14350.

Picoteo: Para la seguridad y salud de su hijo. Advertencia!

Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Lavar e inspeccionarlos antes de usar. Deseche o reemplace el producto a la primera señal de debilidad o daño. Compruebe siempre la temperatura antes de dar de comer al niño. Antes de usar, limpiar el producto. Cumple la norma EN 14372.

Limpieza: Retirar todas las piezas antes de limpiar, desmontarlas y lavar con agua tibia con jabón. La junta tórica se puede retirar localizando el espacio de la junta tórica en el lado contrario de la pajita. **(fig. 1)**. Para quitarla, deslizar la junta tórica hacia abajo por el espacio de la junta. Las piezas también se pueden lavar en la cesta superior del lavavajillas. Limpiar delicadamente la parte interior de la pajita de silicona con un cepillo de limpieza para evitar daños en la válvula interna antiderrames.

Instrucciones de uso:

Introducir la lengüeta deslizante de la tapa por la abertura situada en el recipiente para snacks, agarrar la lengüeta y hacerla descender desde el lado opuesto. **(fig. 2)**. Retirar la pared lateral de la tapa de silicona y sacar por encima del borde del recipiente para snacks. Presionar alrededor de todo el perímetro para que quede bien estanco. **(fig. 3)**.

¡IMPORTANTE! Volver a tirar de la lengüeta hacia abajo para asegurarse de que está colocada correctamente en la abertura. **(fig. 4)**. En la parte inferior del recipiente para snacks, introducir la pajita en la abertura redonda directamente debajo del pitorro de la pajita. Sostener la pajita y el tapón en su sitio en lo alto al introducir la pajita. **(fig. 5)**.

NOTA: la otra abertura es una válvula de aire y no funcionará con la pajita. **(fig. 5a)**. Colocar el recipiente para snacks sobre el vaso y hacerlo girar hasta que quede bien asegurado.

DE. Becher: Zur Sicherheit Ihres Kindes. ACHTUNG! Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen. Hinweis, dass das Produkt vor dem Erstgebrauch zu reinigen ist. Spülmaschinenfest im oberen Geschirrkorb Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Beim ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen bitte entsorgen. Nicht in der Mikrowelle oder mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Die Teile nicht abkochen oder mit Dampf sterilisieren. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Nicht für den Gefrierschrank geeignet. Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen. Kinder nicht gehen oder rennen lassen, während sie den Becher halten. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht mit dem Ventil spielt, darauf beißt oder es ankaut. Nicht geeignet für Getränke, die Kohlensäure oder Fruchtfleisch enthalten. Anleitung bitte vor dem Gebrauch lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Entsorgen Sie alle Verpackungsteile vor dem Gebrauch. Entspricht EN 14350.

Zwischenmahlzeit: Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. Warnhinweis!

Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuworfen. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Hinweis, dass das Produkt vor dem Erstgebrauch zu reinigen ist. Entspricht EN 14372.

Reinigen: Nehmen Sie alle Teile vor dem Reinigen ab, nehmen Sie die Teile auseinander und spülen Sie sie in warmem Spülwasser. Der O-Ring kann entfernt werden, indem Sie die O-Ring-Spalte auf der anderen Seite des Strohhalms finden. **(Abb. 1).** Ziehen/Rollen Sie den O-Ring hinunter, um ihn abzunehmen. Die Teile sind spülmaschinenfest im oberen Geschirrkorb. Reinigen Sie die Innenseite des Silikonstrohhalms vorsichtig mit einer Reinigungsbürste für Strohhalm. Achten Sie dabei darauf, Schäden am inneren Ventil, welches das Auslaufen verhindert, zu vermeiden.

Verwendung:

Führen Sie die Zuglasche durch die Öffnung am Snack-Behälter, greifen Sie dann die Zuglasche und ziehen Sie die an der Unterseite nach unten. **(Abb. 2).** Ziehen Sie die Seitenwand des Silikondeckels heraus und über die Kante des Snack-Behälters. Drücken Sie sie rundum fest, um alles gut zu versiegeln. **(Abb. 3).** **ACHTUNG!** Ziehen Sie die Zuglasche erneut fest herunter, um zu gewährleisten, dass sie richtig in der Öffnung sitzt. **(Abb. 4).** Führen Sie den Strohhalm von der Unterseite des Snack-Behälters durch das runde Loch direkt unter dem Strohhalmaufsatz. Halten Sie den Strohhalm und den Verschlussstopfen am Platz, während Sie den Strohhalm einführen. **(Abb. 5).** **HINWEIS:** Das andere Loch ist ein Luftloch und funktioniert nicht mit einem Strohhalm. **(Abb. 5a).** Setzen Sie den Snack-Behälter über den Trinkbecher und drehen Sie es, bis es fest sitzt.

NL. Beker: Voor de veiligheid en gezondheid van uw kindje.

WAARSCHUWING! Gebruik het product altijd in aanwezigheid van een volwassen persoon. Langdurig en continu zuigen op vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voor u uw kind begint te voeden. Reinigen kijk na voor elk gebruik. Mag op het bovenste rek van de vaatwasser. Mag niet in de magnetron en niet gebruiken voor warme vloeistoffen. Niet koken of steriliseren. Niet bewaren in direct zonlicht. Mag niet worden gebruikt om levensmiddelen in te vriezen. Inspecteer het product voorafgaand aan elk gebruik. Gooi het product weg bij de eerste sporen van schade of slijtage. Laat kinderen niet met de klep spelen of erop bijten of kauwen. Niet geschikt voor koolzuurhoudende dranken of sap met vruchtvlees. Laat kinderen niet rondlopen met de beker in de hand.

Deze instructies doorlezen en bewaren voor later gebruik. Alle verpakkingsmaterialen verwijderen voor gebruik. Voldoet aan EN 14350.

Tussendoortje: Voor de veiligheid en gezondheid van uw kindje. Waarschuwing! Dit product altijd onder toezicht van volwassene gebruiken. Product voor gebruik inspecteren en reinigen. Product weggooien bij de eerste sporen van schade of slijtage. Controleer altijd eerst de temperatuur van de voeding. Before first use, clean the product. Voldoet aan EN 14372.

Reiniging: Alvorens het reinigen alle stukken verwijderen, de onderdelen demonteren en wassen in een warm sopje. **(afb. 1).** De O-ring kan worden verwijderd via de O-ringspleet op de andere zijde van het drinkkietje. Schuif/rol de O-ring door de O-ringspleet om hem verwijderen. De onderdelen kunnen in het bovenste rek van de afwasmachine gewassen worden. Reinig de binnenzijde van het siliconen drinkkietje voorzichtig met een rietjesborstel om schade aan het inwendige lekbestendige ventiel te voorkomen.

Gebruik:

Steek het treklijpje van het deksel door de opening op het snackcompartiment, pak het treklijpje en trek het omlaag vanaf de onderzijde. **(afb. 2).** Trek de zijwand van het siliconen deksel buitenwaarts en over de rand van het snackcompartiment. Rondom aanduwen om het deksel af te sluiten. **(afb. 3).** **BELANGRIJK!** Trek het lipje krachtig omlaag om ervoor te zorgen dat het goed in de opening zit. **(afb. 4).** Steek het drinkkietje, onder het snackcompartiment, in het ronde gat direct onder de tuit van het drinkkietje. Houd terwijl u het drinkkietje induwt de stop voor het lucht- en rietjesgat vast. **(afb. 5).** **LET OP:** Het andere gat is een luchtventiel en werkt niet met het rietje. **(afb. 5a).** Plaats het snackcompartiment op de drinkbeker en draai hem vast.

munchkin.
it's the little things.

munchkin.com 

ITEM NUMBER: 011086

MODEL NUMBER: #MKCU0659 Rev1

PRODUCT AND DESIGN ARE TM & © 2017 MUNCHKIN, INC. CA 91406.

IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC),

SUITE 1A1, CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD, HARROGATE, UK, HG3 1UF

ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN AND IT'S THE LITTLE THINGS ARE

TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC.

CCD-0248-000 Rev1 11086-IB01-2(A)